

Titolo VII... Classe 1... Fasc. 1.14	
UOR	RPA
30 NOV. 2017 Anno 2016	
Prot. n. 1871	Università degli Studi di Padova

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2017PO182 - Allegato 9 per la chiamata di n. 1 posto di Professore di prima fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari - per il settore concorsuale 10/L1 - Lingue, letterature e culture inglese e anglo-americana (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/12 - Lingua e traduzione - Lingua inglese) ai sensi dell'art. 18, comma 1, Legge 30 dicembre 2010, n. 240, bandita con Decreto Rettorale n. 594 del 28 febbraio 2017, il cui avviso è stato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 22 del 21 marzo 2017, IV serie speciale - Concorsi ed Esami.

allegato D) al Verbale 3 del 20 ottobre 2017

GIUDIZIO SU PUBBLICAZIONI SCIENTIFICHE E ATTIVITÀ DI RICERCA, CURRICULUM E TITOLI ATTESTANTI ATTIVITÀ ISTITUZIONALI, GESTIONALI, ORGANIZZATIVE E DI SERVIZIO PRESSO ATENEI ED ENTI DI RICERCA ITALIANI E STRANIERI, ATTIVITÀ DIDATTICA, ACCERTAMENTO DELLA QUALIFICAZIONE SCIENTIFICA E DELLE COMPETENZE LINGUISTICHE

Candidato Sara Gesuato

Motivato giudizio:

Pubblicazioni scientifiche e attività di ricerca:

La candidata presenta 12 pubblicazioni, tra cui una monografia, tre articoli in rivista e otto saggi o capitoli in volumi collettanei; otto pubblicazioni sono collocate con un editore internazionale. Le pubblicazioni presentate vanno dal 2008 al 2017. Le pubblicazioni, frutto di ricerca sperimentale e originale, mostrano assoluta coerenza nell'attività di ricerca; la candidata ha lavorato essenzialmente su tre filoni nell'ambito della pragmalinguistica nelle sue componenti sincroniche: ha studiato le caratteristiche linguistiche e discorsive di alcune tipologie codificate del discorso accademico come *book blurbs*, *acknowledgements*, *call for conference abstracts*; ha inoltre svolto indagini su alcuni elementi fraseologici e costrutti sintattici ricorrenti, tra cui i *premodifiers*, e una ricerca sull'espressione degli atti linguistici monologici e dialogici anche nella prospettiva della didattica. Rispetto al profilo del settore scientifico-disciplinare richiesto, la candidata presenta una buona aderenza, soprattutto per quanto riguarda l'analisi metalinguistica e lo studio dei diversi livelli nella comunicazione orale e scritta. Non presenta studi finalizzati alla pratica e alla riflessione sull'attività traduttiva o nelle applicazioni multimediali. Nella sua ricerca dà prova di grande rigore analitico e di competenze disciplinari di elevato livello, applicando strumenti di indagine basati sulla linguistica dei *corpora*, senza peraltro trascurare di mettere in rilievo la rilevanza dei risultati ai fini della ricaduta didattica. Si segnala la monografia *Acknowledgements: structure and phraseology of gratitude in PhD dissertations* (2008), frutto di ricerca rigorosa, e i due articoli pubblicati in riviste di classe A.

Nel complesso, l'attività scientifica della candidata appare caratterizzata da un sicuro rigore metodologico, una buona diffusione all'interno della comunità scientifica nazionale e internazionale, originalità, ottimi livelli qualitativi e una buona continuità nel tempo.

Curriculum e attività istituzionali, gestionali, organizzative e di servizio:

 4

Nel proprio curriculum la candidata presenta numerose esperienze di sicura rilevanza come il Dottorato di Ricerca in Linguistica presso l'Università di Padova e il PhD, sempre in Linguistica, presso la University of California at Berkeley. Ha inoltre usufruito di un post-doc biennale a Padova. Dal 2002 la candidata è Professore associato di Lingua Inglese, avendo prestato servizio in questo ruolo sempre presso l'Università di Padova. Ha partecipato a 3 ricerche interuniversitarie e a 2 progetti di ricerca internazionali, oltre che a un progetto di ricerca europeo con sede a Venezia. Ha co-organizzato 3 convegni internazionali. Dal 2010 a 2016 ha presentato 23 relazioni, 16 delle quali a convegni internazionali, compreso uno "su invito". Nel 2015 è stata Membro della Commissione del Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari per la valutazione di Progetti di Ateneo e di Progetti per Assegni junior. Tra il 2012 e il 2015 è stata membro del Gruppo Accreditamento e Valutazione per le lauree triennali in Lingue, Letterature e Culture Moderne, Mediazione Linguistica e Culturale, e per le Lauree Magistrali in Lingue e Letterature Europee e Americane e Lingue Moderne per la Comunicazione e la Cooperazione Internazionale, con partecipazione alle attività per il Rapporto di Riesame iniziale, annuale, e ciclico dei vari corsi di studio. Dal 2016 è Referente per la Biblioteca per il settore di Lingua inglese, Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari, Università di Padova.

La sua attività istituzionale e di servizio si è concentrata soprattutto su partecipazioni a commissioni di valutazione o di seggio elettorale, all'interno del dipartimento o facoltà di appartenenza o del Centro Linguistico di Ateneo.

Nel complesso, la candidata presenta un curriculum di buon livello, in cui tuttavia risulta di limitato rilievo l'attività istituzionale, mentre mancano del tutto gli incarichi di tipo gestionale.

Attività didattica:

In qualità di Professore Associato la candidata ha insegnato Lingua Inglese e Linguistica sia in corsi Triennali che Magistrali afferenti al suo Dipartimento, assolvendo regolarmente e in modo costante agli obblighi di didattica istituzionalmente richiesti. È inoltre Membro della Scuola di Dottorato in Scienze Linguistiche, Filologiche e Letterarie, Università di Padova. Ha partecipato per alcuni mesi all'anno per 5 anni come assistente a corsi di lingue e di linguistica presso l'University di Berkeley (California). Nel 2015 ha inoltre tenuto un corso intensivo di Analisi del Discorso presso l'Università Statale di Kostanay "A. Baitursynov", Kazakistan. È regolarmente supervisore di tesi di laurea triennali e di laurea magistrali.

Nel complesso, la candidata ha svolto la propria attività didattica in modo assiduo e continuo.

Accertamento della qualificazione scientifica e delle competenze linguistiche:

La competenza linguistica della candidata relativamente alla lingua inglese è comprovata dal titolo accademico ottenuto dalla candidata negli Stati Uniti, oltre che dalle numerose pubblicazioni in lingua inglese, dalla partecipazione a convegni all'estero e dalla partecipazione in progetti di ricerca internazionali. Si valuta la qualificazione scientifica ottima, e ottima la competenza linguistica.

Candidato Maria Teresa Musacchio



Motivato giudizio:

Pubblicazioni scientifiche e attività di ricerca:

La candidata presenta 12 pubblicazioni, tra cui una monografia, due articoli in rivista e nove saggi o capitoli in volumi collettanei; tre pubblicazioni sono collocate con un editore internazionale. Le pubblicazioni presentate vanno dal 2010 al 2017. Due articoli e un capitolo sono stati scritti in collaborazione con altri studiosi, ma in tutti i casi è chiaramente indicato il contributo della candidata. Le pubblicazioni, nella maggior parte dei casi frutto di ricerca sperimentale e originale, mostrano assoluta coerenza nell'attività di ricerca: la candidata ha lavorato essenzialmente su due filoni, vale a dire lo studio della traduzione di testi in inglese specialistico e delle applicazioni multimediali dell'attività traduttiva, e l'analisi del lavoro di mediazione inerente allo studio della linguistica applicata all'inglese nell'ambito traduttologico e pedagogico. In questo senso l'aderenza al profilo del settore scientifico-disciplinare richiesto è evidente soprattutto nella ricerca inerente alla riflessione sull'attività traduttiva, particolarmente la traduzione specialistica e le sue applicazioni multimediali. Degno di nota all'interno della sua ricerca è un filone in cui applica alla traduzione un approccio essenzialmente terminologico, nel cui ambito fa sovente anche ricorso alla linguistica dei corpora con risultati interessanti. La ricerca è condotta con notevole rigore metodologico e buon uso di strumenti di analisi teorico-applicativi, sfociando in risultati di spiccata innovatività. Si segnala in particolare, oltre a un articolo pubblicato in una rivista di classe A, la recente monografia *Translating Popular Science* (2017), che suggerisce una metodologia nuova per la traduzione.

Nel complesso, l'attività scientifica della candidata appare caratterizzata da un chiaro rigore metodologico, una buona diffusione all'interno della comunità scientifica nazionale e internazionale, originalità, ottimi livelli qualitativi e una buona continuità nel tempo.

Curriculum e attività istituzionali, gestionali, organizzative e di servizio:

Nel proprio curriculum la candidata presenta numerose esperienze di sicura rilevanza. Dal 2002 la candidata è Professore associato di Lingua Inglese presso l'Università di Padova. Ha partecipato a un PRIN e ha gestito come *principal investigator* due progetti di ricerca internazionali (UE). Dal 2010 ha partecipato con relazione a 7 conferenze nazionali e a 11 internazionali (e a 1 conferenza internazionale con 2 relazioni).

Dal 2009 a 2016 riporta anche, su invito, 4 relazioni internazionali (North Dakota State University, University of Ulster, Haut École, Bruxelles) e 3 nazionali. Ha co-organizzato 8 convegni nazionali e internazionali. Dal 2016 è Membro della Commissione Ricerca del Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari, Università di Padova. Dall'ottobre 2012 è Presidente del Corso di Laurea Triennale in Mediazione Linguistica e Culturale e del Corso di Laurea Magistrale in Lingue Moderne per la Comunicazione e la Cooperazione Internazionale, Università di Padova. Tra il 2012 e il 2014 è stata Commissario per la conferma in ruolo Ricercatori Universitari SSD L-LIN/12. Si evince un'attività intensa e continuativa nel Corso di Laurea, di cui è stata più volte Presidente. Si segnala inoltre la direzione, per cinque anni, del Centro Linguistico di Ateneo, e in precedenza la vice-direzione dello stesso organo. È stata infine rappresentante della Facoltà di Scienze Politiche per il CLA (2002-2006); responsabile del coordinamento dei corsi di inglese della Facoltà di Scienze Politiche (2003-2012). È Esperto valutatore per l'ANVUR e membro della Commissione per l'esame di riconoscimento delle Scuole Superiori per mediatori linguistici.



Nel complesso, la candidata presenta un curriculum di buon livello, in cui i numerosi incarichi istituzionali e le responsabilità di tipo gestionale danno prova di un ottimo profilo accademico maturo e completo.

Attività didattica:

Ha iniziato la sua carriera con l'insegnamento della teoria e della pratica della traduzione presso la Scuola Superiore per Traduttori (Venezia) nel 1993. Dal 1994 presso l'Università di Trieste e dal 2002 a oggi presso l'Università di Padova ha insegnato Lingua Inglese, Linguistica Inglese e Traduzione inglese-italiano al Triennio, alla Magistrale e al Dottorato con continuità. È inoltre membro della Scuola di Dottorato in Scienze Linguistiche, Filologiche e Letterarie, Università di Padova. È stata regolarmente supervisore di tesi di laurea triennali e di laurea magistrali.

Nel complesso, la candidata ha svolto la propria attività didattica in modo assiduo e continuo.

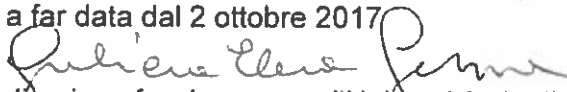
Accertamento della qualificazione scientifica e delle competenze linguistiche:

La competenza linguistica relativamente alla lingua inglese è comprovata dalle numerose pubblicazioni in lingua inglese, dalla partecipazione a convegni all'estero e dalla partecipazione in progetti di ricerca internazionali, oltre che dalla intensa attività della candidata come traduttrice dalla lingua inglese. La qualificazione scientifica della candidata è ottima, come è ottima la sua competenza linguistica.

Milano, 20 ottobre 2017

LA COMMISSIONE

Prof.ssa Giuliana Elena Garzone, professore di prima fascia presso la Libera Università IULM di Lingue e di Comunicazione, dove è stata nominata Professore ordinario con Decreto Rettorale n. 17916 del 22/09/2017 a far data dal 2 ottobre 2017



Prof. David Mark Katan, professore di prima fascia presso l'Università degli Studi del Salento

Prof.ssa Laura Pinnavaia professore di prima fascia presso l'Università degli Studi di Milano

Prof.ssa Margherita Ulrych, professore di prima fascia presso l'Università Cattolica del Sacro Cuore Milano

Prof.ssa Alessandra Petrina, professore di prima fascia presso l'Università degli Studi di Padova

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2017PO182 - Allegato 9 per la chiamata di n. 1 posto di Professore di prima fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari - per il settore concorsuale 10/L1 - Lingue, letterature e culture inglese e anglo-americana (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/12 - Lingua e traduzione - Lingua inglese) ai sensi dell'art. 18, comma 1, Legge 30 dicembre 2010, n. 240, bandita con Decreto Rettorale n. 594 del 28 febbraio 2017, il cui avviso è stato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 22 del 21 marzo 2017, IV serie speciale - Concorsi ed Esami.

allegato A) al Verbale n. 3

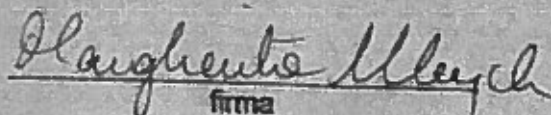
DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

La sottoscritta Prof. Margherita Ulrych componente della Commissione giudicatrice della Procedura selettiva 2017PO182 - Allegato 9 per la chiamata di n. 1 posto di Professore di prima fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari - per il settore concorsuale 10/L1 - Lingue, letterature e culture inglese e anglo-americana (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/12 - Lingua e traduzione - Lingua inglese) ai sensi dell'art. 18, comma 1, Legge 30 dicembre 2010, n. 240, bandita con Decreto Rettorale n. 594 del 28 febbraio 2017, il cui avviso è stato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 22 del 21 marzo 2017, IV serie speciale - Concorsi ed Esami.

dichiara

con la presente di aver partecipato, per via telematica con email e Skype alla stesura del verbale n. 1 e di concordare con quanto scritto nel medesimo a firma della Prof.ssa Giuliana Elena Garzone, Presidente della Commissione giudicatrice, che sarà presentato agli Uffici dell'Ateneo di Padova per i provvedimenti di competenza.

Data 20 ottobre, 2017


firma

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2017PO182 - Allegato 9 per la chiamata di n. 1 posto di Professore di prima fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari - per il settore concorsuale 10/L1 - Lingue, letterature e culture inglese e anglo-americana (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/12 - Lingua e traduzione - Lingua inglese) ai sensi dell'art. 18, comma 1, Legge 30 dicembre 2010, n. 240, bandita con Decreto Rettorale n. 594 del 28 febbraio 2017, il cui avviso è stato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 22 del 21 marzo 2017, IV serie speciale - Concorsi ed Esami.

allegato A) al Verbale n. 3

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

(da utilizzare in caso di riunione telematica)

Il sottoscritto Prof. David Mark KATAN membro della Commissione giudicatrice della Procedura selettiva 2017PO182 - Allegato 9 per la chiamata di n. 1 posto di Professore di prima fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari - per il settore concorsuale 10/L1 - Lingue, letterature e culture inglese e anglo-americana (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/12 - Lingua e traduzione - Lingua inglese) ai sensi dell'art. 18, comma 1, Legge 30 dicembre 2010, n. 240, bandita con Decreto Rettorale n. n. 594 del 28 febbraio 2017, il cui avviso è stato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 22 del 21 marzo 2017, IV serie speciale - Concorsi ed Esami.

dichiara

con la presente di aver partecipato, per via telematica email alla stesura del verbale n. 3 e di concordare con quanto scritto nel medesimo a firma della Prof.ssa Giuliana Elena Garzone, Presidente della Commissione giudicatrice, che sarà presentato agli Uffici dell'Ateneo di Padova per i provvedimenti di competenza.

Data 23/10/2017


firma

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2017PO182 - Allegato 9 per la chiamata di n. 1 posto di Professore di prima fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari - per il settore concorsuale 10/L1 - Lingue, letterature e culture inglese e anglo-americana (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/12 - Lingua e traduzione - Lingua inglese) ai sensi dell'art. 18, comma 1, Legge 30 dicembre 2010, n. 240, bandita con Decreto Rettoriale n. 594 del 28 febbraio 2017, il cui avviso è stato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 22 del 21 marzo 2017, IV serie speciale - Concorsi ed Esami.

allegato A) al Verbale n. 3

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

La sottoscritta Prof. Laura Pinnavaia componente della Commissione giudicatrice della Procedura selettiva 2017PO182 - Allegato 9 per la chiamata di n. 1 posto di Professore di prima fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari - per il settore concorsuale 10/L1 - Lingue, letterature e culture inglese e anglo-americana (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/12 - Lingua e traduzione - Lingua inglese) ai sensi dell'art. 18, comma 1, Legge 30 dicembre 2010, n. 240, bandita con Decreto Rettoriale n. 594 del 28 febbraio 2017, il cui avviso è stato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 22 del 21 marzo 2017, IV serie speciale - Concorsi ed Esami.

dichiara

con la presente di aver partecipato, per via telematica con email e Skype alla stesura del verbale n. 3 e di concordare con quanto scritto nel medesimo a firma della Prof.ssa Giuliana Elena Garzone, Presidente della Commissione giudicatrice, che sarà presentato agli Uffici dell'Ateneo di Padova per i provvedimenti di competenza.

Data 20 ottobre 2017

Laura Pinnavaia

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2017PO182 - Allegato 9 per la chiamata di n. 1 posto di Professore di prima fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari - per il settore concorsuale 10/L1 – Lingue, letterature e culture inglese e anglo-americana (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/12 – Lingua e traduzione – Lingua inglese) ai sensi dell'art. 18, comma 1, Legge 30 dicembre 2010, n. 240, bandita con Decreto Rettoriale n. 594 del 28 febbraio 2017, il cui avviso è stato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 22 del 21 marzo 2017, IV serie speciale – Concorsi ed Esami.

allegato A) al Verbale n. 3

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Il sottoscritto Prof. Alessandra Petrina, componente della Commissione giudicatrice della Procedura selettiva 2017PO182 - Allegato 9 per la chiamata di n. 1 posto di Professore di prima fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari - per il settore concorsuale 10/L1 – Lingue, letterature e culture inglese e anglo-americana (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/12 – Lingua e traduzione – Lingua inglese) ai sensi dell'art. 18, comma 1, Legge 30 dicembre 2010, n. 240, bandita con Decreto Rettoriale n. 594 del 28 febbraio 2017, il cui avviso è stato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 22 del 21 marzo 2017, IV serie speciale – Concorsi ed Esami.

dichiara

con la presente di aver partecipato, per via telematica con email e Skype alla stesura del verbale n. 3 e di concordare con quanto scritto nel medesimo a firma della Prof.ssa Giuliana Elena Garzone, Presidente della Commissione giudicatrice, che sarà presentato agli Uffici dell'Ateneo di Padova per i provvedimenti di competenza.

Data 20 ottobre 2017



firma

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2017PO182 - Allegato 9 per la chiamata di n. 1 posto di Professore di prima fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari - per il settore concorsuale 10/L1 – Lingue, letterature e culture inglese e anglo-americana (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/12 – Lingua e traduzione – Lingua inglese) ai sensi dell'art. 18, comma 1, Legge 30 dicembre 2010, n. 240, bandita con Decreto Rettorale n. 594 del 28 febbraio 2017, il cui avviso è stato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 22 del 21 marzo 2017, IV serie speciale – Concorsi ed Esami.

allegato E) al Verbale 4 del 23 ottobre

GIUDIZI COMPLESSIVI DELLA COMMISSIONE

CANDIDATO: SARA GESUATO

Pubblicazioni scientifiche e attività di ricerca (max punti 60/100)

Punti 56/100

Curriculum e attività istituzionali, gestionali, organizzative e di servizio (max punti 20/100)

Punti 13/100

attività didattica (max punti 20/100)

Punti 20/100

GIUDIZIO COMPLESSIVO:

La candidata, in possesso dell'abilitazione di cui all'art. 16 della Legge 240/2010 per il settore concorsuale, presenta 12 pubblicazioni, tra cui una monografia, tre articoli in rivista e otto saggi o capitoli in volumi collettanei, in un range dal 2008 al 2017. L'attività di ricerca è sperimentale, originale e coerente. Rispetto al profilo del settore scientifico-disciplinare richiesto, la candidata presenta una buona aderenza, soprattutto per quanto riguarda l'analisi metalinguistica e lo studio dei diversi livelli nella comunicazione orale e scritta. Non presenta studi finalizzati alla pratica e alla riflessione sull'attività traduttiva o nelle applicazioni multimediali. Nella sua ricerca dà prova di grande rigore analitico e di competenze disciplinari di elevato livello, applicando strumenti di indagine basati sulla linguistica dei *corpora*, senza peraltro trascurare di mettere in rilievo la rilevanza dei risultati ai fini della ricaduta didattica. Dal 2002 è Professore associato di Lingua Inglese, avendo prestato servizio in questo ruolo sempre presso l'Università di Padova. E' attiva presso progetti di ricerca nazionali e internazionali, e in sede di convegni. La sua attività istituzionale e di servizio si è concentrata soprattutto su partecipazioni a commissioni di valutazione o di seggio elettorale, all'interno del dipartimento o facoltà di appartenenza o del Centro Linguistico di Ateneo, assolvendo al contempo agli obblighi di didattica istituzionalmente richiesti.

CANDIDATO: MARIA TERESA MUSACCHIO



Pubblicazioni scientifiche e attività di ricerca (max punti 60/100)

Punti 55/100

Curriculum e attività istituzionali, gestionali, organizzative e di servizio (max punti 20/100)

Punti 20/100

attività didattica (max punti 20/100)

Punti 20/100

GIUDIZIO COMPLESSIVO:

La candidata, in possesso dell'abilitazione di cui all'art. 16 della Legge 240/2010 per il settore concorsuale, presenta 12 pubblicazioni, tra cui una monografia, due articoli in rivista e nove saggi o capitoli in volumi collettanei, in un range dal 2010 al 2017. L'attività di ricerca è sperimentale, originale e coerente. Rispetto al profilo del settore scientifico-disciplinare richiesto, la candidata presenta una ottima aderenza, soprattutto per quanto riguarda la riflessione sull'attività traduttiva e le sue applicazioni multimediali. Nella sua ricerca dà prova di grande rigore metodologico e ottimo uso di strumenti di analisi teorico-applicativi, sfociando in risultati di spiccata innovatività. Dal 2002 è Professore associato di Lingua Inglese, avendo prestato servizio in questo ruolo sempre presso l'Università di Padova. E' attiva presso progetti di ricerca nazionali e internazionali (incluso un PRIN), e in sede di convegni. La sua attività istituzionale e di servizio è estremamente intensa, e include lavoro come Presidente di Corso di Laurea e Direttore del Centro Linguistico di Ateneo, assolvendo al contempo agli obblighi di didattica istituzionalmente richiesti.

CONCLUSIONE:

Sulla base di quanto sopra esposto, in termini comparativi la Prof.ssa Maria Teresa Musacchio è stata individuata all'unanimità quale candidato vincitore della presente procedura selettiva per le seguenti motivazioni:

Entrambe le candidate dimostrano di aver raggiunto la maturità scientifica, avendo svolto una intensa e significativa attività di ricerca nell'ambito del ssd L-LIN/12. Tuttavia, il curriculum di Gesuato risulta esile dal punto di vista dell'impegno in attività di tipo istituzionale e gestionale, mentre Musacchio dà prova di un più intenso coinvolgimento nelle attività di tipo istituzionale e amministrativo gestionale (si segnalano in particolare, presidenza di corsi di laurea e direzione del centro linguistico di ateneo) che le ha consentito di maturare una maggiore esperienza di gestione accademica. Per queste ragioni, Musacchio risulta più adatta a ricoprire il posto di prima fascia oggetto delle presente valutazione comparativa.

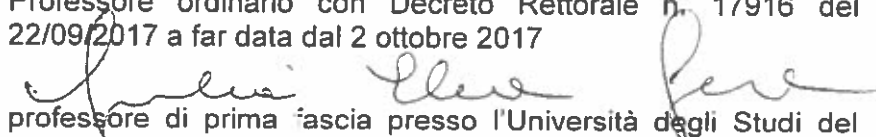
Milano, 23 ottobre 2017

LA COMMISSIONE

Prof.ssa Giuliana Elena Garzone, professore di prima fascia presso la Libera Università IULM di Lingue e di Comunicazione, dove è stata nominata



Professore ordinario con Decreto Rettorale n. 17916 del
22/09/2017 a far data dal 2 ottobre 2017


Prof. David Mark Katan, professore di prima fascia presso l'Università degli Studi del
Salento

Prof.ssa Laura Pinnavaia professore di prima fascia presso l'Università degli Studi di
Milano

Prof.ssa Margherita Ulrych, professore di prima fascia presso l'Università Cattolica del
Sacro Cuore Milano

Prof.ssa Alessandra Petrina, professore di prima fascia presso l'Università degli Studi di
Padova

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2017PO182 - Allegato 9 per la chiamata di n. 1 posto di Professore di prima fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari - per il settore concorsuale 10/L1 - Lingue, letterature e culture inglese e anglo-americana (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/12 - Lingua e traduzione - Lingua inglese) ai sensi dell'art. 18, comma 1, Legge 30 dicembre 2010, n. 240, bandita con Decreto Rettoriale n. 594 del 28 febbraio 2017, il cui avviso è stato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 22 del 21 marzo 2017, IV serie speciale - Concorsi ed Esami.

Allegato al Verbale n. 4

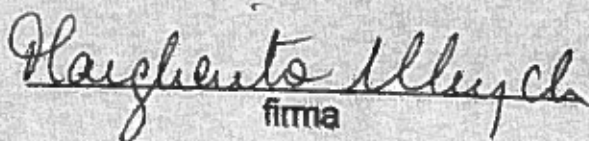
DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

La sottoscritta Prof. Margherita Ulrych componente della Commissione giudicatrice della Procedura selettiva 2017PO182 - Allegato 9 per la chiamata di n. 1 posto di Professore di prima fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari - per il settore concorsuale 10/L1 - Lingue, letterature e culture inglese e anglo-americana (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/12 - Lingua e traduzione - Lingua inglese) ai sensi dell'art. 18, comma 1, Legge 30 dicembre 2010, n. 240, bandita con Decreto Rettoriale n. 594 del 28 febbraio 2017, il cui avviso è stato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 22 del 21 marzo 2017, IV serie speciale - Concorsi ed Esami.

dichiara

con la presente di aver partecipato, per via telematica con email e Skype alla stesura del verbale n. 1 e di concordare con quanto scritto nel medesimo a firma della Prof.ssa Giuliana Elena Garzone, Presidente della Commissione giudicatrice, che sarà presentato agli Uffici dell'Ateneo di Padova per i provvedimenti di competenza.

Data 23 ottobre, 2017


firma

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2017PO182 - Allegato 9 per la chiamata di n. 1 posto di Professore di prima fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari - per il settore concorsuale 10/L1 - Lingue, letterature e culture inglese e anglo-americana (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/12 - Lingua e traduzione - Lingua inglese) ai sensi dell'art. 18, comma 1, Legge 30 dicembre 2010, n. 240, bandita con Decreto Rettorale n. 594 del 28 febbraio 2017, il cui avviso è stato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 22 del 21 marzo 2017, IV serie speciale - Concorsi ed Esami.

allegato A) al Verbale 4

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Il sottoscritto Prof. David Mark Katan componente della Commissione giudicatrice della Procedura selettiva 2017PO182 - Allegato 9 per la chiamata di n. 1 posto di Professore di prima fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari - per il settore concorsuale 10/L1 - Lingue, letterature e culture inglese e anglo-americana (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/12 - Lingua e traduzione - Lingua inglese) ai sensi dell'art. 18, comma 1, Legge 30 dicembre 2010, n. 240, bandita con Decreto Rettorale n. 594 del 28 febbraio 2017, il cui avviso è stato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 22 del 21 marzo 2017, IV serie speciale - Concorsi ed Esami.

dichiara

con la presente di aver partecipato, per via telematica con email alla stesura del verbale n. 4 e di concordare con quanto scritto nel medesimo a firma della Prof.ssa Giuliana Elena Garzone, Presidente della Commissione giudicatrice, che sarà presentato agli Uffici dell'Ateneo di Padova per i provvedimenti di competenza.

Data 23 ottobre 2017



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2017PO182 - Allegato 9 per la chiamata di n. 1 posto di Professore di prima fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari - per il settore concorsuale 10/L1 - Lingue, letterature e culture inglese e anglo-americana (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/12 - Lingua e traduzione - Lingua inglese) ai sensi dell'art. 18, comma 1, Legge 30 dicembre 2010, n. 240, bandita con Decreto Rettorale n. 594 del 28 febbraio 2017, il cui avviso è stato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 22 del 21 marzo 2017, IV serie speciale - Concorsi ed Esami.

allegato A) al Verbale 4

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

La sottoscritta Prof. Laura Pinnavaia componente della Commissione giudicatrice della Procedura selettiva 2017PO182 - Allegato 9 per la chiamata di n. 1 posto di Professore di prima fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari - per il settore concorsuale 10/L1 - Lingue, letterature e culture inglese e anglo-americana (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/12 - Lingua e traduzione - Lingua inglese) ai sensi dell'art. 18, comma 1, Legge 30 dicembre 2010, n. 240, bandita con Decreto Rettorale n. 594 del 28 febbraio 2017, il cui avviso è stato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 22 del 21 marzo 2017, IV serie speciale - Concorsi ed Esami.

dichiara

con la presente di aver partecipato, per via telematica con email e Skype alla stesura del verbale n. 4 e di concordare con quanto scritto nel medesimo a firma della Prof.ssa Giuliana Elena Garzone, Presidente della Commissione giudicatrice, che sarà presentato agli Uffici dell'Ateneo di Padova per i provvedimenti di competenza.

Data 23 ottobre 2017



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2017PO182 - Allegato 9 per la chiamata di n. 1 posto di Professore di prima fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari - per il settore concorsuale 10/L1 – Lingue, letterature e culture inglese e anglo-americana (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/12 – Lingua e traduzione – Lingua inglese) ai sensi dell'art. 18, comma 1, Legge 30 dicembre 2010, n. 240, bandita con Decreto Rettoriale n. 594 del 28 febbraio 2017, il cui avviso è stato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 22 del 21 marzo 2017, IV serie speciale – Concorsi ed Esami.

allegato A) al Verbale n. 4

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Il sottoscritto Prof. Alessandra Petrina, componente della Commissione giudicatrice della Procedura selettiva 2017PO182 - Allegato 9 per la chiamata di n. 1 posto di Professore di prima fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari - per il settore concorsuale 10/L1 – Lingue, letterature e culture inglese e anglo-americana (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/12 – Lingua e traduzione – Lingua inglese) ai sensi dell'art. 18, comma 1, Legge 30 dicembre 2010, n. 240, bandita con Decreto Rettoriale n. 594 del 28 febbraio 2017, il cui avviso è stato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 22 del 21 marzo 2017, IV serie speciale – Concorsi ed Esami.

dichiara

con la presente di aver partecipato, per via telematica con email e Skype alla stesura del verbale n. 4 e di concordare con quanto scritto nel medesimo a firma della Prof.ssa Giuliana Elena Garzone, Presidente della Commissione giudicatrice, che sarà presentato agli Uffici dell'Ateneo di Padova per i provvedimenti di competenza.

Data 23 ottobre 2017



firma